



INTEGRATIONSSTELLE

VERANSTALTUNGEN JUNI – AUGUST 2025



Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Sie halten das Programmheft des Dialog Raums „Alte Druckerei“, dem Begegnungszentrum der Integrationsstelle der Stadt Pfaffenhofen, in den Händen. Das Integrationsprojekt „Alte Druckerei“ wird aus dem Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds (AMIF) der Europäischen Union finanziert, um Zugewanderte aus Drittstaaten bei der Integration in die Aufnahmegesellschaft zu unterstützen sowie einen gegenseitigen Austausch zu fördern.

Gemeinsam mit vielen Ehrenamtlichen ist wieder ein abwechslungsreiches Programm entstanden, um Kenntnisse und Informationen zu vermitteln sowie vor allem Begegnungen zwischen Menschen unterschiedlicher Herkunft zu fördern. Alle Angebote können kostenlos und ohne Anmeldung besucht werden, soweit nichts anderes angegeben ist.

Bei Fragen zu den Programmpunkten wenden Sie sich gerne an die Mitarbeiterinnen der Integrationsstelle.

Frauke Schneider-Lingnau 0172 6539266

Fatiha Chqoubi 0172 6538951

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



REGELMÄSSIGE ANGEBOTE

SPRECHSTUNDE INTEGRATION

Montags, 9.00 – 11.00 Uhr

Donnerstags, 13.00 – 15.00 Uhr

Zugewanderte Menschen können hier Fragen stellen und Hinweise erhalten. Fatiha Chqoubi erklärt (auf Deutsch, Französisch oder Arabisch) auch Post von Ämtern und Institutionen und hilft beim Ausfüllen von Formularen.

Für andere Sprachen bitte eine Person zum Übersetzen mitbringen.

In der Sprechstunde ist nur Zeit für kurze Fragen oder die Ausgabe von Telefonnummern oder Formularen. Bei größeren Anliegen verweisen wir an andere Einrichtungen oder vereinbaren einen Termin.

Kostenlos, ohne Anmeldung

NEU: HILFSANGEBOT „VOJO“

Montags, 16.00 – 18.00 Uhr

„Vojo“ bedeutet: der Weg. Bei diesem neuen Angebot werden Zugewanderte von gut integrierten Landsleuten ehrenamtlich auf ihrem Weg in die deutsche Gesellschaft begleitet. Dies umfasst Erklärungen in Muttersprache zu Formularen, Anträgen und Post von Behörden und Einrichtungen mit dem Ziel, diese bald selbstständig bewältigen zu können. Außerdem können Fragen aller Art zum Leben in Pfaffenhofen und zu Angeboten in der Stadt gestellt werden.

Zunächst wird die Unterstützung auf Ukrainisch und Russisch sowie auf Türkisch angeboten. Zusätzliche Sprachen werden folgen, sobald sich weitere Ehrenamtliche beteiligen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

„WIR SPRECHEN DEUTSCH“

Mittwochs und Freitags, 9.00 – 11.00 Uhr

Ein Angebot in Kooperation mit dem Mehrgenerationenhaus der Caritas Pfaffenhofen.

Verschiedene Ehrenamtliche bieten hier zusammen mit der Integrationsstelle der Stadt Pfaffenhofen einen offenen Treffpunkt für zugewanderte Menschen, die in lockerer Atmosphäre Deutsch sprechen, schreiben und üben wollen. Je nach Zahl der Teilnehmenden und der Anleitenden werden zwei bis drei Gruppen gebildet, sodass Menschen mit und ohne Deutschkenntnisse unterstützt werden können.

Das Team freut sich über weitere Ehrenamtliche mit Muttersprache Deutsch.

Kostenlos, ohne Anmeldung

DEUTSCH FÜR FORTGESCHRITTENE

Donnerstags, 9.00 – 11.00 Uhr

Wer sich schon auf Deutsch verständigen kann, die Sprache aber weiter üben möchte, kann an diesem Angebot teilnehmen. In den Übungsstunden, die Christa Meier-Sendtner ehrenamtlich leitet, stehen Lehrbücher zur Verfügung. Wer das Buch auch zuhause nutzen möchte, kann es sich kaufen.

Es wird auch bei der Vorbereitung auf die B1-Prüfung geholfen oder beim Auffrischen der Deutschkenntnisse, wenn die B1-Prüfung schon eine Weile zurückliegt.

Kostenlos, ohne Anmeldung



HANDARBEITSTREFF „TOLLE WOLLE“

Freitags, 12.00 – 15.00 Uhr

Hier sind alle willkommen, die Freude am Stricken oder Häkeln haben oder es gerne lernen möchten. Auch Kinder können mitmachen, wenn sie Spaß am Basteln und Handarbeiten haben. Alle können voneinander lernen, erste Versuche machen oder größere Projekte umsetzen. Alexandra Schirmer begleitet die Gruppe ehrenamtlich, erklärt und gibt Tipps. Wer Wolle, Stricknadeln oder Häkelhaken hat, kann diese gerne mitbringen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

FITNESS-TRAINING

Freitagsabend (Uhrzeit nach Absprache)

Sonntagnachmittag (Uhrzeit nach Absprache)

Möchten Sie Ihre körperliche Fitness verbessern, Ihre Gesundheit stärken und positive Energie tanken? Dann kommen Sie ins Fitness-Training mit Anna Maslivets. Dort wird Krafttraining zur Stärkung der Muskeln und zur Verbesserung der Körperspannung sowie Kardiotraining zur Steigerung der Ausdauer und effektiven Kalorienverbrennung angeboten.

Das Training ist für jedes Fitness-Level geeignet.

Kostenlos

Bitte die genauen Trainingszeiten bei Anna Maslivets erfragen:
0174 5826715 (WhatsApp).

JUNI

ELTERNTALK

Dienstag, 03.06.2025 | 9.00 – 11.00 Uhr

Ein Angebot in Kooperation mit dem Bereich Elternbildung des Landratsamts Pfaffenhofen.

„Elterntalk“ bedeutet, Erziehungsfragen offen stellen zu können, Erfahrungen auszutauschen, voneinander zu lernen und gemeinsam Lösungen zu finden. Die geschulte Moderatorin Vian Kolani wird die Treffen begleiten und bringt viele Ideen für interessante Gesprächsthemen mit.

Kinder können mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

Samstag, 07.06.2025 | 9.00 – 12.00 Uhr

Sie sind herzlich eingeladen zu unserem interkulturellen Café, einem bunten Treffpunkt für Einheimische und Zugewanderte. Hier bieten wir die Möglichkeit, bei Getränken und Snacks interessanten Menschen aus aller Welt zu begegnen und Personen kennenzulernen, die sich in Pfaffenhofen für interkulturelle Begegnung und Integration interessieren und für ein gutes Miteinander einsetzen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951

OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

Dienstag, 10.06.2025 | 9.00 – 11.00 Uhr

Dienstag, 17.06.2025 | 9.00–11.00 Uhr

Kinder zwischen 1 und 3 Jahren können hier gemeinsam mit ihren Müttern spielen, singen, basteln, Neues entdecken und erleben und vieles lernen, was später in Kita und Schule hilfreich ist. Frauke Schneider-Lingnau leitet die Gruppe, bereitet Spielmaterial und Spielideen vor und bringt wertvolle Tipps und Anregungen mit.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

FRAUEN-CAFÉ: GESUNDHEITS-TIPPS FÜR FRAUEN

Dienstag, 24.06.2025 | 9.00 – 11.00 Uhr

Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. Wir haben dieses Mal Monica Steimer vom Gesundheitsprojekt „MiMi“ zu Gast. Sie erklärt das deutsche Gesundheitssystem und spricht darüber, was besonders Frauen für ihre Gesundheit tun können. Bei Getränken und gesunden Snacks steht sie außerdem für Fragen und zum Gedankenaustausch zur Verfügung. Kleine Kinder dürfen gerne mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

PAF-LOUNGE

Donnerstag, 26.06.2025 | 18.00 – 20.00 Uhr

Die PAF-Lounge ist ein lockerer, internationaler Treffpunkt in Pfaffenhofen. Hier kann man sich bei einem Getränk über alle (vermeintlichen) Grenzen hinweg begegnen und in entspannter Atmosphäre plaudern. Gleichzeitig besteht die Gelegenheit, sich über das Programm in der Alten Druckerei zu informieren und kreative, neue Ideen für Veranstaltungen und Angebote zu entwickeln.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

Samstag, 28.06.2025 | 9.00 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.



JULI

OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

Dienstag, 01.07.2025 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

Dienstag, 08.07.2025 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

KIKO - KINDER KOCHEN OHNE GRENZEN

Mittwoch, 09.07.2025 | 16.30 – 18.30 Uhr

Gemeinsam kochen und essen macht Spaß und verbindet. Hier können Jungen und Mädchen gemeinsam leckeres Essen aus verschiedenen Kulturen zubereiten und probieren. So lernen sie neue Geschmacksrichtungen kennen, üben sich im „Küchenhandwerk“ und können neue Freunde finden. Für Kinder von 9 bis 14 Jahren.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (Bezahle, was Du dir leisten kann.)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt! Anmeldung bei Fatiha Chqoubi:
fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951.



OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

Samstag, 12.07.2025 | 9.00 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

BUNTER SPIELE-SPASS

Sonntag, 13.07.2025 | 15.00 – 18.00 Uhr

Spielen ist eine gute Möglichkeit, miteinander in Kontakt zu kommen und Spaß zu haben. Egal ob jung oder alt, Deutsch sprechend oder nicht, alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Die Spiele sind so einfach, dass Kinder ab 5 Jahren und Erwachsene sie schnell verstehen und miteinander spielen können – auch wenn sie nicht die gleiche Sprache sprechen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Fatiha Chqoubi:

fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6538951



OFFENE MUTTER-KIND-SPIELSTUNDE

Dienstag, 15.07.2025 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

KOCHGRUPPE: MEZZE FÜR DEN SOMMER

Mittwoch, 16.07.2025 | 18.00 – 20.00 Uhr

Werfen Sie einen Blick in die Kochtöpfe anderer Länder und Kulturen. Hier können Sie Gerichte aus aller Welt kennenlernen, gemeinsam mit Menschen unterschiedlicher Herkunft kochen und in fröhlicher Runde leckeres Essen genießen. Passend zum Sommer gestalten wir ein buntes orientalisches Vorspeisen-Buffer und richten es nach Art der traditionellen Mezze an.

Unkostenbeitrag: 3 bis 7 € (Bezahle, was Du Dir leisten kannst.)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt! Anmeldung bei Fatiha Chqoubi: fatiha.chqoubi@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6538951.

ELTERNTALK

Dienstag, 22.07.2025 | 9.00 – 11.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

ELTERNABEND: RESILIENZ FÜR KINDER

Dienstag, 22.07.2025 | 17.00 – 18.30 Uhr

Selbst für kleine Kinder ist das Leben nicht immer leicht. Aber schon unsere Kinder können Wege finden, traurige Erlebnisse, Konflikte und Enttäuschungen zu bewältigen – das ist Resilienz. Eva Schlagenhauer vom Bereich Elternbildung beim Landratsamt Pfaffenhofen erklärt, in einfacher deutscher Sprache und mit Gelegenheit zum Übersetzen in andere Sprachen, was Resilienz genau ist und wie wir sie bei unseren Kindern (und uns selbst) stärken können. Sie beantwortet auch Fragen und geht auf individuelle Sorgen ein.

Kostenlos. Bitte vorher anmelden unter integration@stadt-pfaffenhofen.de oder 0172 6539266.

PAF-LOUNGE

Donnerstag, 24.07.2025 | 18.00 – 20.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 6.

OFFENES INTERKULTURELLES CAFÉ

Samstag, 26.07.2025 | 9.00 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 5.

FRAUEN-CAFÉ: GEHEIMTIPPS FÜR SCHÖNE HAUT

Dienstag, 29.07.2025 | 9.00 – 11.00 Uhr

Frauen jeden Alters und jeder Herkunft können sich kennenlernen und ins Gespräch kommen. In vielen Ländern der Welt kennen Frauen traditionelle, natürliche Wege zur Pflege der Haut. Sawsan Alsabea aus Syrien verrät uns Tipps aus ihrer Heimat mit Mandeln, Honig und Olivenöl, die auch gleich ausprobiert werden können. Bei Getränken und Snacks ist auch Zeit für Fragen und zum Gedankenaustausch. Kleine Kinder dürfen gerne mitkommen.

Kostenlos, ohne Anmeldung

Frauke Schneider-Lingnau:

frauke.schneider-lingnau@stadt-pfaffenhofen.de und 0172 6539266

AUGUST

Wegen der Schulferien pausieren die meisten Angebote in der Alten Druckerei im August. Die Mitarbeiterinnen der Integrationsstelle sind aber in der Regel für Sie erreichbar. Für einzelne kurzfristige Veranstaltungen beachten Sie bitte die Aushänge vor Ort in der Ingolstädter Straße 18.



**DAS PROGRAMM KANN NOCH BUNTER
WERDEN. WIR FREUEN UNS ÜBER WEITERE
EHRENAMTLICHE UND NEUE ANGBOTE.**

Sie sind herzlich eingeladen, an den Veranstaltungen teilzunehmen. Ebenso begrüßen wir gerne weitere Menschen, die sich ehrenamtlich im Dialog Raum „Alte Druckerei“ einbringen möchten. Kommen Sie vorbei und sprechen Sie uns an.

Veranstaltungsort der Integrationsstelle ist die „Alte Druckerei – Dialog Raum“, Ingolstädter Str. 18 in Pfaffenhofen.



IMPRESSUM

Koordinierungsstelle Integration

Hauptplatz 1 · 85276 Pfaffenhofen

Ansprechpersonen: Frauke Schneider-Lingnau, Fatiha Chqoubi

Telefon: 08441 78-2063 · Telefax: 08441 78-2663

E-Mail: integration@stadt-pfaffenhofen.de

Stadtverwaltung Pfaffenhofen a. d. Ilm

Hauptplatz 1 und 18 · 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm

Telefon: 08441 78-0

E-Mail: rathaus@stadt-pfaffenhofen.de

pfaffenhofen.de

facebook.com/pfaffenhofen.an.der.ilm